

**REGULASYON SA PAGPAPATUPAD NG KOMISYON (EU) 2021/2307****ng ika-21 ng Oktubre 2021****paglalagat ng mga patakaran sa mga dokumento at abiso na kinakailangan para sa mga organikong produkto at mga produktong in-conversion na inilaan para sa pag-angkat sa Unyon****(Teksto na may kaugnayan sa EEA)**

ANG KOMISYONG EUROPA,

Kung isasaalang-alang ang Kasunduan sa Paggana ng Unyong Europeo,

Sa pagsasaalang-alang sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong Mayo 30, 2018 sa organikong produksyon at paglalagay ng label sa mga organikong produkto at pagpapawalang-bisa sa Regulasyon ng Konseho (EC) Blg. 834/2007 ( 1 ), at sa partikular Artikulo 39(2), mga punto (b) at (c), at Artikulo 43(7) nito,

Samantalang:

- (1) Alinsunod sa Artikulo 45(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang isang produkto ay maaaring i-import mula sa isang ikatlong bansa para sa layunin ng paglalagay ng produktong iyon sa merkado sa loob ng Unyon bilang isang organikong produkto o bilang isang produktong in-conversion. Samakatuwid, kinakailangang maglatag ng detalyadong mga patakaran para sa ilang mga operator sa Unyon patungkol sa mga kargamento sa pagpasok sa Unyon at pagkatapos ng paglabas para sa malayang sirkulasyon sa Unyon ng isang kargamento o ng isang bahagi ng isang kargamento. Ang mga operator na iyon ay ang mga nag-aangkat na naghaharap ng kargamento para sa paglabas para sa malayang sirkulasyon sa Unyon, o mga operator na kumikilos para sa kanila, at ang mga unang consignee at consignee na tatanggap ng kargamento o isang bahagi ng kargamento.
- (2) Upang maisaayos ang isang sistema ng mga opisyal na kontrol sa mga kargamento na tinitiyak ang pagsubaybay, ang nag-aangkat ay dapat magbigay ng paunang abiso tungkol sa pagdating ng isang kargamento sa karampatang awtoridad at sa sarili nitong awtoridad sa pagkontrol o katawan ng pagkontrol sa pamamagitan ng pagsusumite ng mga kaugnay na impormasyon sa sertipiko ng inspeksyon na nakasaad sa Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2306 ( 2 ).
- (3) Bukod pa rito, kinakailangang maglatag ng detalyadong mga tuntunin patungkol sa nilalaman ng katas ng sertipiko ng inspeksyon pati na rin patungkol sa mga teknikal na paraan kung paano ito ibibigay.
- (4) Ang nag-aangkat, ang unang consignee at ang consignee ay dapat magbigay ng sertipiko ng inspeksyon o ang sipi ng sertipiko ng inspeksyon kapag hiniling ng mga awtoridad sa pagkontrol o mga lupong nagkokontrol. Kinakailangang maglatag ng mga karagdagang obligasyon patungkol sa impormasyong isasama ng nag-aangkat, ang unang consignee at ang consignee, ayon sa pagkakabanggit, sa paglalarawan ng yunit ng produksyon ng organiko o in-conversion na tinutukoy sa Artikulo 39(1), punto (d)(i), ng Regulasyon (EU) 2018/848.

( 1 ) OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.

( 2 ) Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2306 ng ika-21 ng Oktubre 2021 na nagdaragdag sa Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Konseho na may mga patakaran sa mga opisyal na kontrol kaugnay ng mga kargamento ng mga organikong produkto at mga produktong in-conversion na inilaan para sa pag-angkat sa Union at sa sertipiko ng inspeksyon (tingnan ang pahina 13 ng Opisyal na Journal na ito).

- (5) Upang matiyak na ang mga kaso ng hindi pagsunod ay maayos na masusubaybayan, ang impormasyon tungkol sa anumang pinaghihinalaan o napatunayang hindi pagsunod na natagpuan sa panahon ng beripikasyon na isinagawa ng may kakayahang awtoridad ng isang Estadong Miyembro sa isang kargamento ay dapat ibahagi sa pagitan ng mga Estadong Miyembro at ng Komisyon gamit ang Organic Farming Information System.
- (6) Kaugnay ng papel na sertipiko ng inspeksyon at ng papel na katas ng mga sertipiko ng inspeksyon, na may lagda sa papel alinsunod sa Delegated Regulation (EU) 2021/2306, kinakailangang magtakda ng mga transisyonal na kinakailangan para sa paggamit ng naturang sertipiko at mga katas nito ng unang consignee at ng consignee, pati na rin ang kinakailangan para sa naturang sertipiko at mga katas nito na isama sa mga kalakal sa lugar ng unang consignee at ng consignee.
- (7) Para sa kalinawan at katiyakan ng batas, ang Regulasyong ito ay dapat ipatupad mula sa petsa ng pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2018/848.
- (8) Ang mga hakbang na nakasaad sa Regulasyong ito ay naaayon sa opinyon ng Organic Production Komite,

AY NAGPATUNAY NG REGULASYONG ITO:

#### Artikulo 1

#### Paksa

Ang Regulasyong ito ay nagtatakda ng mga patakaran sa:

- (a) ang mga deklarasyon at komunikasyon ng mga importer, operator na responsable para sa mga kargamento, mga unang consignee at mga consignee para sa pag-angkat ng mga produkto mula sa mga ikatlong bansa para sa layunin ng paglalagay ng mga produktong iyon sa merkado sa loob ng Unyon bilang mga organikong produkto o mga produktong in-conversion; at
- (b) ang abiso ng mga karampatang awtoridad ng mga Estadong Miyembro ng pinaghihinalaang o napatunayang hindi pagsunod sa mga padala.

#### Artikulo 2

#### Mga Kahulugan

Para sa mga layunin ng Regulasyong ito, ang mga sumusunod na kahulugan ay nalalapat:

- (1) ang 'importer' ay nangangahulugang isang natural o legal na tao na itinatag sa Unyon at napapailalim sa sistema ng kontrol na tinutukoy sa Regulasyon (EU) 2018/848, na siyang naghaharap ng kargamento para sa malayang sirkulasyon sa Unyon nang mag-isa man o sa pamamagitan ng isang kinatawan;
- (2) ang 'operator na responsable para sa kargamento' ay nangangahulugang, para sa mga layunin ng Artikulo 6(4) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306 at Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2123 ( 3 ), alinman sa importer o isang natural o legal na tao na itinatag sa Unyon na naghaharap ng kargamento sa border control post sa ngalan ng importer;
- (3) ang 'unang consignee' ay nangangahulugang isang natural o legal na tao na itinatag sa Unyon at napapailalim sa sistema ng kontrol na tinutukoy sa Regulasyon (EU) 2018/848 kung kanino ihahatid ang kargamento ng importer pagkatapos itong ilabas para sa malayang sirkulasyon at siyang tatanggap nito para sa karagdagang paghahanda at/o pagbebenta;
- (4) ang 'consignee' ay nangangahulugang isang natural o legal na tao na itinatag sa Unyon at napapailalim sa sistema ng pagkontrol na tinutukoy sa Regulasyon (EU) 2018/848 kung kanino ang batch na nakuha mula sa paghahati ng isang kargamento ay inihahatid ng importer pagkatapos ng paglabas para sa malayang sirkulasyon at siyang tumatanggap nito para sa karagdagang paghahanda at/o pagbebenta;

( 3 ) Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2123 noong ika-10 ng Oktubre 2019 na suplemento sa Regulation (EU) 2017/625 ng European Parliament at ng Council patungkol sa mga patakaran para sa mga kaso kung saan at ang mga kondisyon kung saan ang mga pagsusuri sa pagkakakilanlan at pisikal na pagsusuri sa ilang mga produkto ay maaaring isagawa sa mga control point at ang mga dokumentaryong pagsusuri ay maaaring isagawa nang malayo sa mga border control post (OJ L 321, 12.12.2019, p. 64).

(5) ang 'konsignment' ay nangangahulugang isang konsignment, gaya ng tinukoy sa Artikulo 3, punto (37), ng Regulasyon (EU) 2017/625 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho ( 4 ), ng mga produktong nilalayong ilagay sa merkado sa loob ng Unyon bilang mga organikong produkto o mga produktong in-conversion; gayunpaman, sa kaso ng mga organikong produkto at mga produktong in-conversion na hindi sakop ng mga opisyal na kontrol sa mga poste ng kontrol sa hangganan alinsunod sa Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2305 ( 5 ), ito ay nangangahulugang isang dami ng mga produkto sa ilalim ng isa o higit pang mga kodigo ng Pinagsamang Nomenclature, na sakop ng isang sertipiko ng inspeksyon, na dinadala sa pamamagitan ng parehong paraan ng transportasyon at inangkat mula sa parehong ikatlong bansa.

### Artikulo 3

#### Paunang abiso ng pagdating

1. Para sa bawat kargamento, ang nag-aangkat o, kung naaangkop, ang operator na responsable para sa kargamento, ay dapat magbigay ng paunang abiso ng pagdating ng kargamento sa border control post o sa punto ng paglabas para sa malayang sirkulasyon sa pamamagitan ng pagkumpleto at pagsusumite sa Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 ( 6 ) ang kaugnay na bahagi ng sertipiko ng inspeksyon alinsunod sa modelo at mga tala na nakasaad sa Annex sa Delegated Regulation (EU) 2021/2306 sa mga sumusunod na entidad:

(a) ang may kakayahang awtoridad na tinutukoy sa Artikulo 6 ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306;

(b) ang awtoridad sa pagkontrol o lupong tagakontrol ng tagapag-angkat.

2. Para sa bawat kargamento na sumasailalim sa mga opisyal na kontrol sa mga border control post, ang talata 1 ay ilalapat bilang karagdagan sa mga kinakailangan sa paunang abiso sa mga karampatang awtoridad sa mga border control post ng pagdating ng mga kargamento alinsunod sa Artikulo 56(3), punto (a), ng Regulasyon (EU) 2017/625.

3. Ang mga paunang abiso alinsunod sa talata 1 ay ibibigay alinsunod sa mga kinakailangan sa minimum na oras na itinakda sa Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1013 ( 7 ).

### Artikulo 4

#### Sertipiko ng inspeksyon at sipi ng sertipiko ng inspeksyon

1. Ang importer at ang unang consignee ay dapat kumpletuhin ang sertipiko ng inspeksyon sa TRACES tulad ng sumusunod:

(a) sa kahon 23 tungkol sa mga espesyal na pamamaraan ng customs, dapat kumpletuhin ng importer sa TRACES ang lahat ng impormasyon, maliban sa impormasyon tungkol sa beripikasyon na isinagawa ng kinauukulang awtoridad;

( 4 ) Regulasyon (EU) 2017/625 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong ika-15 ng Marso 2017 sa mga opisyal na kontrol at iba pang opisyal na aktibidad na isinasagawa upang matiyak ang pagpapatupad ng batas sa pagkain at pagpapakain ng hayop, mga patakaran sa kalusugan at kapakanan ng hayop, kalusugan ng halaman at mga produktong proteksyon ng halaman, mga susog sa Regulasyon (EC) Blg. 999/2001, (EC) Blg. 396/2005, (EC) Blg. 1069/2009, (EC) Blg. 1107/2009, (EU) Blg. 1151/2012, (EU) Blg. 652/2014, (EU) 2016/429 at (EU) 2016/2031 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho, Mga Regulasyon ng Konseho (EC) Blg. 1/2005 at (EC) Blg. 1099/2009 at Mga Direktiba ng Konseho 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC at 2008/120/EC, at nagpapawalang-bisa sa Mga Regulasyon (EC) Blg. 854/2004 at (EC) Blg. 882/2004 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho, Mga Direktiba ng Konseho 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC at 97/78/EC at Desisyon ng Konseho 92/438/EEC (Opisyal na Regulasyon sa mga Kontrol) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1).

( 5 ) Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2305 ng ika-21 ng Oktubre 2021 na nagdaragdag sa Regulation (EU) 2017/625 ng European Parliament at ng Council na may mga patakaran sa mga kaso kung saan at mga kundisyon kung saan ang mga organikong produkto at mga produktong in-conversion ay hindi sakop ng mga opisyal na kontrol sa mga border control post, ang lugar ng mga opisyal na kontrol para sa mga naturang produkto at pag-amyenda sa Commission Delegated Regulations (EU) 2019/2123 at (EU) 2019/2124 (tingnan ang pahina 5 ng Opisyal na Journal na ito).

( 6 ) Komisyon sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2019/1715 noong ika-30 ng Setyembre 2019 na nagtatatag ng mga patakaran para sa paggana ng sistema ng pamamahala ng impormasyon para sa mga opisyal na kontrol at mga bahagi ng sistema nito (ang Regulasyon ng IMSOC) (OJ L 261, 14.10.2019, p. 37).

( 7 ) Regulasyon sa Pagpapatupad ng Komisyon (EU) 2019/1013 noong Abril 16, 2019 tungkol sa paunang abiso sa mga kargamento ng ilang kategorya ng mga hayop at kalakal na pumapasok sa Unyon (OJ L 165, 21.6.2019, p. 8).

(b) sa kahon 24 sa unang consignee, dapat kumpletuhin ng importer sa TRACES ang impormasyon kung ang impormasyon ay hindi pa napunan ng control authority o control body sa ikatlong bansa bago ang beripikasyon ng consignment at ang pag-endorso ng certificate of inspection ng competent authority; at

(c) ang kahon 31 sa deklarasyon ng unang consignee ay dapat kumpletuhin sa TRACES ng unang consignee sa pagtanggap ng consignment pagkatapos itong mailabas para sa malayang sirkulasyon.

Kung ang desisyong ginawa sa kargamento alinsunod sa Artikulo 6(3) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306 2. ay nagpapahiwatig na ang kargamento ay ilalabas para sa malayang sirkulasyon, dapat iulat ng importer ang numero ng sertipiko ng inspeksyon sa deklarasyon ng customs para sa paglabas para sa malayang sirkulasyon gaya ng tinutukoy sa Artikulo 158(1) ng Regulasyon (EU) Blg. 952/2013 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho ( 8 ).

3. Kung ang isang kargamento ay hinati sa iba't ibang batch sa ilalim ng pangangasiwa ng customs at bago ang paglabas para sa malayang sirkulasyon alinsunod sa Artikulo 6(6) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306, ang importer ay dapat kumpletuhin at magsumite ng isang sipi ng sertipiko ng inspeksyon sa pamamagitan ng TRACES para sa bawat batch alinsunod sa modelo at mga tala na nakasaad sa Annex sa Regulasyong ito.

Ganito rin ang mangyayari kung ang isang kargamento ay hinati sa iba't ibang batch alinsunod sa Artikulo 7(3) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306 pagkatapos ng beripikasyon at pag-endorso ng sertipiko ng inspeksyon.

Kung ang desisyon kaugnay ng isang batch na nakatala sa sipi ng sertipiko ng inspeksyon alinsunod sa Artikulo 6(6) at 7(4) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306 ay nagpapahiwatig na ang batch ay ilalabas para sa malayang sirkulasyon, ang bilang ng sipi ng sertipiko ng inspeksyon ay iuulat sa deklarasyon ng customs para sa paglabas para sa malayang sirkulasyon gaya ng tinutukoy sa Artikulo 158(1) ng Regulasyon (EU) Blg. 952/2013.

Ang consignee ay dapat, sa pagtanggap ng isang batch, kumpletuhin ang TRACES box 13 ng sipi ng sertipiko ng inspeksyon, na nagpapatunay kung, sa pagtanggap ng batch, ang packaging o lalagyan at, kung saan nauugnay, ang sertipiko ng inspeksyon ay naaayon sa punto 6 ng Annex III sa Regulasyon (EU) 2018/848.

4. Ang sipi ng sertipiko ng inspeksyon ay dapat isulat sa opisyal na wika o sa isa sa mga opisyal na wika ng Estadong Miyembro kung saan ilalabas ang batch para sa malayang sirkulasyon. Maaaring pumayag ang isang Estadong Miyembro na ang sipi ng mga sertipiko ay isulat sa ibang opisyal na wika ng Unyon at samahan, kung kinakailangan, ng isang awtorisadong pagsasalain.

#### Artikulo 5

#### Mga dokumentaryong salaysay

Sa kahilingan ng kinauukulang awtoridad, awtoridad sa pagkontrol, o lupong pangkontrol, ang importer, ang unang consignee, o ang consignee ay dapat magbigay ng sertipiko ng inspeksyon o, kung saan nauugnay, ang sipi mula sa sertipiko ng inspeksyon kung saan nabanggit ang mga ito.

#### Artikulo 6

#### Paglalarawan ng mga yunit ng produksyon at mga aktibidad

Sa kaso ng isang importer na nagdeklara ng kargamento para sa pagpapalaya para sa malayang sirkulasyon, ang buong paglalarawan ng yunit ng produksyon ng organiko o in-conversion at ng mga aktibidad na tinutukoy sa Artikulo 39(1), punto (d)(i), ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay dapat kabilang ang:

(a) ang lugar;

(b) ang mga aktibidad, na nagpapahiwatig ng mga punto ng paglabas para sa malayang sirkulasyon sa Unyon;

( 8 ) Regulasyon (EU) Blg. 952/2013 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong ika-9 ng Oktubre 2013 na nagtatatag ng Customs ng Unyon Code (OJ L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (c) anumang iba pang pasilidad na balak gamitin ng importer para sa pag-iimbak ng mga inaangkat na produkto habang hinihintay ang paghahatid ng mga ito sa ang unang consignee; at
- (d) isang pangakong titiyakin na ang anumang mga pasilidad na gagamitin para sa pag-iimbak ng mga inaangkat na produkto ay isinumite sa kontrol, na isasagawa alinman sa pamamagitan ng awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol o, kung ang mga pasilidad ng imbakan na ito ay matatagpuan sa ibang Estadong Miyembro o rehiyon, ng isang awtoridad ng kontrol o katawan ng kontrol na kinikilala para sa mga kontrol sa Estadong Miyembro o rehiyon na iyon.

Sa kaso ng unang consignee at ng consignee, dapat kasama sa deskripsyon ang mga pasilidad na ginagamit para sa pagtanggap ng mga kargamento at pag-iimbak ng mga ito.

#### Artikulo 7

##### **Pag-abiso ng pinaghihinalang o napatunayang hindi pagsunod**

Kung sa panahon ng pagpapatunay ng pagsunod sa isang kargamento alinsunod sa Artikulo 6 ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306 ay matutukoy ang mga kaso ng pinaghihinalang o napatunayang hindi pagsunod, ang Estadong Miyembro na kinauukulang ay dapat agad na ipaalam sa Komisyon at sa iba pang mga Estadong Miyembro gamit ang Organic Farming Information System (OFIS) at ang template na nakasaad sa Seksyon 4 ng Annex II sa Commission Implementing Regulation (EU) 2021/279 ( 9 ). Dapat ipaalam ng Komisyon sa may kakayahang awtoridad, o kung saan nauugnay, sa awtoridad ng kontrol o lupong kontrol ng ikatlong bansang kinauukulang.

#### Artikulo 8

##### **Mga probisyon sa transisyon para sa mga sertipiko ng inspeksyon na papel at mga sipi nito**

1. Ang papel na sertipiko ng inspeksyon na may lagda alinsunod sa Artikulo 11(2) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306 at ang papel na katas ng sertipiko ng inspeksyon na may lagda alinsunod sa Artikulo 11(5) ng Regulasyong iyon ay dapat isama sa mga kalakal sa lugar ng unang consignee o ng consignee.

2. Sa pagtanggap ng papel na sertipiko ng inspeksyon na tinutukoy sa talata 1, dapat beripikahin ng unang consignee kung ang impormasyong iniulat sa sertipikong iyon ay tumutugma sa impormasyong kinumpleto sa sertipikong iyon sa TRACES.

Kung sakaling ang impormasyong may kaugnayan sa bilang ng mga pakateng tinutukoy sa kahon 13 ng sertipiko ng inspeksyon at ang impormasyon sa mga kahon 16 at 17 ng sertipikong iyon ay hindi nakumpleto sa papel na sertipiko ng inspeksyon, o kung sakaling ang impormasyong iyon ay naiiba sa impormasyong nakumpleto sa sertipiko sa TRACES, dapat isaalang-alang ng unang consignee ang impormasyong nakumpleto sa sertipiko sa TRACES.

Pagkatapos ng beripikasyon na tinutukoy sa talata 2, ang unang consignee ay dapat pumirma nang personal sa papel na sertipiko ng inspeksyon 3. sa kahon 31 at dapat ipadala ang sertipikong iyon sa importer na nabanggit sa kahon 12 nito.

4. Dapat itago ng importer ang papel na sertipiko ng inspeksyon na tinutukoy sa talata 3 sa pagtatapon ng awtoridad ng kontrol o ng lupong pangkontrol nang hindi bababa sa dalawang taon.

Sa kaso ng isang papel na katas ng sertipiko ng inspeksyon gaya ng tinutukoy sa talata 1, ang tatanggap ay dapat, sa

5. pagtanggap ng batch, pirmahan ang papel na kinuha sa kahon 13.

6. Ang consignee ng batch ay dapat magtago ng papel na katas ng sertipiko ng inspeksyon na tinutukoy sa talata 5 para sa mga awtoridad ng kontrol at/o mga katawan ng kontrol nang hindi bababa sa dalawang taon.

---

( 9 ) Komisyon sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/279 noong ika-22 ng Pebrero 2021 na nagtatatag ng detalyadong mga tuntunin para sa pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho sa mga kontrol at iba pang mga hakbang na tinitiyak ang pagsubaybay at pagsunod sa organikong produksyon at ang paglalagay ng label sa mga organikong produkto (OJ L 62, 23.2.2021, p. 6).

7. Ang unang consignee o, kung saan naaangkop, ang importer ay maaaring gumawa ng kopya ng papel na sertipiko ng inspeksyon na tinutukoy sa talata 3 para sa layunin ng pagpapaalam sa mga awtoridad sa pagkontrol at mga lupon ng pagkontrol alinsunod sa Artikulo 5. Anumang naturang kopya ay dapat maglaman ng indikasyon na 'KOPYA' na nakalimbag o natatakan dito.

8. Ang consignee o, kung saan naaangkop, ang importer ay maaaring gumawa ng kopya ng papel na katas ng sertipiko ng inspeksyon na tinutukoy sa talata 5 para sa layunin ng pagpapaalam sa mga awtoridad sa pagkontrol at mga lupon ng pagkontrol alinsunod sa Artikulo 5. Anumang naturang kopya ay dapat maglaman ng indikasyon na 'KOPYA' na nakalimbag o natatakan dito.

#### Artikulo 9

##### **Pagpasok sa bisa at aplikasyon**

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikatlong araw kasunod ng paglalathala nito sa Opisyal na Dyornal ng Unyong Europeo.

Ito ay magkakabisa simula Enero 1, 2022.

Ang Regulasyong ito ay magiging may bisa sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Estadong Miyembro.

Ginawa sa Brussels, ika-21 ng Oktubre 2021.

Para sa Komisyon

Ang Pangulo

Ursula VON DER LEYEN

---

## ANNEX

## BAHAGI I

**Blg. ng SINULAT... NG SERTIPIKO NG INSPEKSYON PARA SA PAG-AAngkat NG ORGANIKO AT  
MGA PRODUKTONG IN-CONVERSION PATUNGO SA UNYONG EUROPA**

1. Awtoridad sa pagkontrol o katawan ng pagkontrol na nag-isyu ng pinagbabatayang sertipiko ng inspeksyon	2. Mga Pamamaraan alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho ( 1 ):  ÿ Pagsunod (Artikulo 46); ÿ Katumbas na ikatlong bansa (Artikulo 48); ÿ Katumbas na awtoridad sa pagkontrol o katawan ng pagkontrol (Artikulo 57); o ÿ Pagkakapantay-pantay sa ilalim ng isang kasunduan sa kalakalan (Artikulo 47).
3. Numero ng sanggunian ng sertipiko ng inspeksyon	4. Awtoridad sa pagkontrol o katawan ng pagkontrol
5. Taga-angkat	6. Bansang pinagmulan
7. Bansang iniluluwas	8. Puwesto ng kontrol sa hangganan/punto ng kontrol/punto ng pagpapalaya para sa malayang sirkulasyon
9. Bansang patutunguhan	10. Consignee ng batch na nakuha mula sa paghahati

## 11. Paglalarawan ng mga produkto

Organiko o nasa conversion na mga CN code Kategoriya Bilang ng mga pakete Numero ng lote Netong timbang ng batch at netong timbang  
ng orihinal na padala

## 12. Pahayag ng kinauukulang awtoridad na nagpapatunay at nag-eendorso sa sipi ng sertipiko.

Ang sipi na ito ay tumutugma sa batch na inilarawan sa itaas at nakuha sa pamamagitan ng paghahati ng isang kargamento na sakop ng isang orihinal na sertipiko ng inspeksyon na may numerong nabanggit sa kahon 3.

- ÿ Ilalabas bilang organiko;
- ÿ Ilalabas bilang in-conversion;
- ÿ Ilalabas bilang hindi organiko;
- ÿ Hindi maaaring ilabas ang batch para sa malayang sirkulasyon.

Karagdagang impormasyon:

Awtoridad at Estadong Miyembro:

( 1 ) Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong ika-30 ng Mayo 2018 sa organikong produksyon at paglalagay ng label sa mga organikong produkto at pagpapawalang-bisa sa Regulasyon ng Konseho (EC) Blg. 834/2007 (OJ L 150, 14.6.2018, p. 1).

---

Petsa:

Pangalan at lagda ng awtorisadong tao/kwalipikadong elektronikong selyo

---

13. Pahayag ng consignee ng batch

Ito ay upang kumpirmahin na sa pagtanggap ng mga produkto, ang balot o lalagyan at, kung saan nauugnay, ang sertipiko ng inspeksyon ay:

- alinsunod sa punto 6 ng Annex III sa Regulasyon (EU) 2018/848; o
- hindi naaayon sa punto 6 ng Annex III sa Regulasyon (EU) 2018/848.

Pangalan at lagda ng awtorisadong tao

Petsa:

---

## BAHAGI II

## MGA TALA PARA SA PAGKUMPLETO NG MODELO NG SIPI NG SERTIPIKO NG INSPEKSYON

Bilang ng Sipi ...: Ang bilang ng sipi ay tumutugma sa bilang ng batch na nakuha mula sa paghahati ng orihinal na kargamento.

- Kahon 1: Pangalan, tirahan at kodigo ng awtoridad sa pagkontrol o lupong pangkontrol sa ikatlong bansang nag-isyu ng pinagbabatayang sertipiko ng inspeksyon.
- Kahon 2: Ipinapahiwatig ng kahong ito ang mga probisyon ng Regulasyon (EU) 2018/848 na may kaugnayan sa pag-isyu at paggamit ng sipi na ito; ipahiwatig ang nauugnay na probisyon kung saan inangat ang pinagbabatayang kargamento, tingnan ang kahon 2 ng pinagbabatayang sertipiko ng inspeksyon.
- Kahon 3: Bilang ng sertipiko ng inspeksyon na awtomatikong itinatagala sa pinagbabatayang sertipiko ng electronic Trade Control and Expert System (TRACES).
- Kahon 4: Pangalan, tirahan at kodigo ng awtoridad sa pagkontrol o lupong pangkontrol na namamahala sa mga kontrol kaugnay ng operator na naghati sa kargamento.

Mga Kahon 5, 6 at 7: Tingnan ang mga kaugnay na impormasyon sa pinagbabatayang sertipiko ng inspeksyon.

- Kahon 8: Ito ang natatanging alphanumeric code na itinatagala ng TRACES sa border control post o sa control point maliban sa border control post gaya ng tinutukoy sa Artikulo 53(1), punto (a), ng Regulation (EU) 2017/625 ng European Parliament at ng Council ( 2 ) o ang punto ng paglabas para sa malayang sirkulasyon sa European Union, kung naaangkop, kabilang ang bansa kung saan isinasagawa ang mga opisyal na kontrol para sa beripikasyon ng batch alinsunod sa Artikulo 6(1) at (2) ng Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2306 ( 3 ) at kung saan ang desisyon sa consignment ay nakatala sa box 30 ng certificate of inspection.
- Kahon 9: Ang bansang patutunguhan ay nangangahulugang ang bansa ng unang consignee sa European Union.
- Kahon 10: Consignee ng batch (nakuha mula sa paghahati) sa European Union.
- Kahon 11: Paglalarawan ng mga produkto, na kinabibilangan ng:
- ang indikasyon kung ang mga produkto ay organic o in-conversion;
  - ang Pinagsamang Kodigo ng Katawagan (CN) na tinutukoy sa Regulasyon ng Konseho (EEC) Blg. 2658/87 ( 4 ) para sa mga produktong pinag-uusapan (8-digit na antas kung maaari);
  - ang kategorya ng produkto alinsunod sa Annex II sa Regulasyon sa Pagpapatupad ng Komisyon (EU) 2021/1378 ( 5 );
  - ang bilang ng mga pakete (bilang ng mga kahon, karton, bag, balde, atbp.);
  - ang netong timbang na ipinapahayag sa mga naaangkop na yunit (kg ng netong masa, litro, atbp.) at ang ipinapahayag na netong timbang sa kahon 13 ng pinagbabatayang sertipiko ng inspeksyon.

( 2 ) Regulasyon (EU) 2017/625 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong ika-15 ng Marso 2017 sa mga opisyal na kontrol at iba pang opisyal na aktibidad na isinasagawa upang matiyak ang pagpapatupad ng batas sa pagkain at pagpapakain ng hayop, mga patakaran sa kalusugan at kapakanan ng hayop, kalusugan ng halaman at mga produktong proteksyon ng halaman, mga susog sa Regulasyon (EC) Blg. 999/2001, (EC) Blg. 396/2005, (EC) Blg. 1069/2009, (EC) Blg. 1107/2009, (EU) Blg. 1151/2012, (EU) Blg. 652/2014, (EU) 2016/429 at (EU) 2016/2031 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho, Mga Regulasyon ng Konseho (EC) Blg. 1/2005 at (EC) Blg. 1099/2009 at Mga Direktiba ng Konseho 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC at 2008/120/EC, at nagpapawalang-bisa sa Mga Regulasyon (EC) Blg. 854/2004 at (EC) Blg. 882/2004 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho, Mga Direktiba ng Konseho 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC at 97/78/EC at Desisyon ng Konseho 92/438/EEC (Opisyal na Regulasyon sa mga Kontrol) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1.).

( 3 ) Commission Delegated Regulation (EU) 2021/2306 noong ika-21 ng Oktubre 2021 na nagdaragdag sa Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council na may mga patakaran sa mga opisyal na kontrol kaugnay ng mga kargamento ng mga organikong produkto at mga produktong in-conversion na inilaan para sa pag-angkat sa Union at sa sertipiko ng inspeksyon (OJ L 461, 27.12.2021, p.13).

( 4 ) Regulasyon ng Konseho (EEC) Blg. 2658/87 ng Hulyo 23, 1987 tungkol sa taripa at mga katawagang pang-estadistika at sa Karaniwang Taripa ng Customs (OJ L 256, 7.9.1987, p. 1).

( 5 ) Komisyon sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/1378 na nagtatatag ng ilang mga patakaran tungkol sa sertipikong inisyu sa mga operator, grupo ng mga operator at mga tagaluwas sa mga ikatlong bansa na sangkot sa pag-angkat ng mga organikong produkto at mga produktong in-conversion papunta sa Unyon at nagtatatag ng listahan ng mga kinikilalang awtoridad sa pagkontrol at mga katawan ng kontrol alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho (OJ L 297, 20.8.2021, p. 24).

## Kahon 12:

Ang kahon na ito ay dapat kumpletuhin ng may kakayahang awtoridad para sa bawat batch na resulta ng operasyon ng paghahati na tinutukoy sa Artikulo 6(6) at 7(3) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306.

Dapat piliin ng may kakayahang awtoridad ang naaangkop na opsyon sa pamamagitan ng pagdaragdag, kung kinakailangan, ng anumang karagdagang impormasyon na itinuturing na mahalaga. Sa partikular, kung ang opsyong 'Ang batch ay hindi maaaring ilabas para sa malayang sirkulasyon' ay napili, ang may-katurang impormasyon ay dapat ibigay sa ilalim ng 'karagdagang impormasyon'.

Sa kaso ng mga produktong sumasailalim sa mga opisyal na kontrol sa mga border control post, ang kahon na ito ay dapat kumpletuhin ng karampatang awtoridad sa border control post.

Ang lagda ng awtorisadong tao ay kinakailangan lamang sa kaso ng mga sipi ng mga sertipiko ng inspeksyon na inendorso sa papel hanggang Hunyo 30, 2022 alinsunod sa Artikulo 11(5) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306.

## Kahon 13:

Ang kahon na ito ay dapat punan ng consignee sa pagtanggap ng batch, pumili ng isang opsyon pagkatapos isagawa ang mga pagsusuring nakasaad sa punto 6 ng Annex III sa Regulasyon (EU) 2018/848.

Kinakailangan ang lagda ng consignee para sa mga sipi ng mga sertipiko ng inspeksyon na inendorso sa papel hanggang Hunyo 30, 2022 alinsunod sa Artikulo 11(5) ng Delegated Regulation (EU) 2021/2306.

---